



Smart  
Connect

## **EN - Getting started**

NL - Aan de slag

FR - Démarrage

DE - Erste Schritte

PL - Rozpoczęcie

CZ - Začínáme

IT - Iniziare

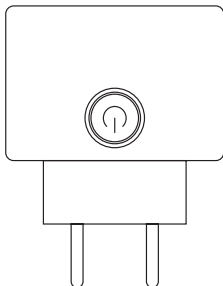
SK - Začínáme

ES - Empezando

PT - Iniciando



[www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)



 = On / Off / Reset button

Before you start adding this LSC Smart Connect product, write down the name and password, including spaces and capital letters, of your WiFi network. Make sure you have a strong Wi-Fi signal.

Note: This item only works on 2.4GHz WiFi network, not on 5GHz WiFi network. If you get a message that the product only works on 2.4 GHz networks, then you need to change your network's Wi-Fi frequency to 2.4 GHz in the settings menu of the router. Please contact your internet provider for this.

1. Download the LSC Smart Connect app from the Google Play Store, the Apple Store or scan the QR code.
2. Open the app. Are you using the app for the first time? Then follow the instructions on the screen to create your account.
3. Turn the device on. Do you have bluetooth on your phone and is it turned on? Then a connection is made automatically. Can't connect automatically? Then add this device by touching the + (top right corner of the screen). Follow the prompts to complete the installation. For more information, see our website: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)
4. Reset: You may need to reset the product first. You do this by pressing the on / off / reset button (⏻) for 5 seconds. The lamp will start blinking. Then proceed with step 3.

Noteer voordat u begint met het toevoegen van dit LSC Smart Connect product de naam en het wachtwoord, inclusief spaties en hoofdletters, van uw WiFi-netwerk. Zorg voor een sterk Wi-Fi signaal.

Opmerking: dit item werkt alleen op een 2.4 GHz wifi-netwerk, niet op een 5 GHz WiFi-netwerk. Krijgt u de melding dat het product alleen op 2.4GHz-netwerken werkt, dan moet u de wifi-frequentie van uw netwerk naar 2.4 GHz wijzigen in het menu voor instellingen van de router. Neem hiervoor contact op met uw internetprovider.

1. Download de LSC Smart Connect app van de Google Play Store, de Apple Store of scan de QR-code.
2. Open de app. Gebruikt u de app voor de eerste keer? Volg dan de instructies op het scherm om uw account aan te maken.
3. Zet het apparaat aan. Heb je bluetooth op je telefoon en staat deze aan? Er wordt dan automatisch een verbinding tot stand gebracht. Kunt u niet automatisch verbinding maken? Voeg vervolgens dit apparaat toe door de + (rechterbovenhoek van het scherm) aan te raken. Volg de aanwijzingen om de installatie te voltooien. Voor meer informatie, zie onze website: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)
4. Reset: Mogelijk moet u het product eerst resetten. Dit doe je door de aan/uit/reset knop (⏻) 5 seconden ingedrukt te houden. Het lampje begint te knipperen. Ga dan verder met stap 3.

## FR Démarrage

Avant de commencer à ajouter ce produit LSC Smart Connect, écrivez le nom et le mot de passe, y compris les espaces et les majuscules, de votre réseau WiFi.

Assurez-vous d'avoir un fort signal Wi-Fi.

Remarque: Cet élément fonctionne uniquement sur le réseau WiFi de 2,4 GHz, pas sur le réseau WiFi 5GHz. Si vous recevez un message que le produit fonctionne uniquement sur des réseaux de 2,4 GHz, vous devez modifier la fréquence Wi-Fi de votre réseau à 2,4 GHz dans le menu Paramètres du routeur. Veuillez contacter votre fournisseur Internet pour cela.

1. Téléchargez l'application LSC Smart Connect à partir de Google Play Store, Apple Store ou Scannez le code QR.
2. Ouvrez l'application. Utilisez-vous l'application pour la première fois? Suivez ensuite les instructions à l'écran pour créer votre compte.
3. Allumez l'appareil. Avez-vous le Bluetooth sur votre téléphone et est-il activé ? Ensuite, une connexion est établie automatiquement. Vous ne pouvez pas vous connecter automatiquement ? Ajoutez ensuite cet appareil en touchant le + (coin supérieur droit de l'écran). Suivez les instructions pour terminer l'installation. Pour plus d'informations, consultez notre site Web : [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)
4. Réinitialiser : vous devrez peut-être d'abord réinitialiser le produit. Pour ce faire, appuyez sur le bouton marche / arrêt / réinitialisation (⏻) pendant 5 secondes. La lampe commencera à clignoter. Passez ensuite à l'étape 3.

## DE Erste Schritte

Bevor Sie anfangen, dieses LSC Smart Connect-Produkt hinzuzufügen, notieren Sie sich den Namen und das Kennwort, einschließlich Leerzeichen und Großbuchstaben, aus Ihrem WLAN-Netzwerk. Stellen Sie sicher, dass Sie ein starkes Wi-Fi-Signal haben. Hinweis: Dieser Artikel funktioniert nur auf einem 2,4-GHz-WiFi-Netzwerk, einem nicht 5-GHz-WiFi-Netzwerk. Wenn Sie eine Nachricht erhalten, dass das Produkt nur auf 2,4 GHz-Netzwerken arbeitet, müssen Sie die Wi-Fi-Frequenz Ihres Netzwerks im Menü Router-Einstellungen in 2,4 GHz ändern. Wenden Sie sich an Ihren Internetanbieter dafür.

1. Laden Sie die LSC Smart Connect-App aus dem Google Play Store, dem Apple Store oder scannen Sie den QR-Code herunter.
2. Öffnen Sie die App. Verwenden Sie die App zum ersten Mal? Befolgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Konto zu erstellen.
3. Schalten Sie das Gerät ein. Hast du Bluetooth auf deinem Handy und ist es eingeschaltet? Dann wird automatisch eine Verbindung hergestellt. Automatische Verbindung nicht möglich? Fügen Sie dann dieses Gerät hinzu, indem Sie auf das + (obere rechte Ecke des Bildschirms) tippen. Folgen Sie den Anweisungen, um die Installation abzuschließen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)
4. Zurücksetzen: Möglicherweise müssen Sie das Produkt zuerst zurücksetzen. Dazu drücken Sie die Ein-/Aus-/Reset-Taste (⏻) für 5 Sekunden. Die Lampe beginnt zu blinken. Fahren Sie dann mit Schritt 3 fort.

## PL Rozpoczęcie

Przed rozpoczęciem dodawania tego LSC Smart Connect Product, zapisz nazwę i hasło, w tym spacje i wielkie litery sieci WIFI. Upewnij się, że masz silny sygnał Wi-Fi.

**UWAGA:** Ten przedmiot działa tylko na sieci WIFI 2.4 GHz, a nie w sieci WiFi 5 GHz. Jeśli otrzymasz wiadomość, że produkt działa tylko w sieciach 2.4 GHz, musisz zmienić częstotliwość Wi-Fi swojej sieci do 2,4 GHz w menu ustawień routera. Skontaktuj się z dostawcą internetowym.

1. Pobierz LSC Smart Connect App z sklepu Google Play, sklep Apple lub zeskanuj kod QR.
2. Otwórz aplikację. Czy używasz aplikacji po raz pierwszy? Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby utworzyć konto.
3. Włącz urządzenie. Czy masz w telefonie bluetooth i czy jest włączony? Następnie połączenie jest nawiązywane automatycznie. Nie możesz połączyć się automatycznie? Następnie dodaj to urządzenie, dotykając + (prawy górny róg ekranu). Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zakończyć instalację. Więcej informacji można znaleźć na naszej stronie internetowej: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)
4. Reset: Może być konieczne uprzednie zresetowanie produktu. Robisz to, naciskając przycisk włączania / wyłączania / resetowania (⏻) przez 5 sekund. Lampka zacznie migać. Następnie przejdź do kroku 3.

## CZ Začínáme

Než začnete přidat tento LSC Smart Connect produkt, proved'te si poznámku jména a hesla, včetně mezer a velkých písmen z vaší sítě Wi-Fi. Ujistěte se, že máte silný signál Wi-Fi.

**Poznámka:** Tento článek funguje pouze na 2,4 GHz WiFi síti, ne-5 GHz WiFi síť. Pokud se zobrazí zpráva, že produkt pracuje pouze na sítích 2,4 GHz, musíte změnit frekvenci Wi-Fi sítě v menu nastavení směrovače v 2,4 GHz. Obraťte se na svého poskytovatele internetu.

1. Stáhněte aplikaci LSC Smart Connect aplikace z obchodu Google Play, Apple Store nebo Skenovat QR kód.
2. Otevřete aplikaci. Používáte aplikaci poprvé? Poté postupujte podle pokynů na obrazovce a vytvořte svůj účet.
3. Zapněte zařízení. Máš v telefonu bluetooth a je zapnutý? Poté se automaticky vytvoří připojení. Nemůžete se připojit automaticky? Poté toto zařízení přidejte klepnutím na + (pravý horní roh obrazovky). Dokončete instalaci podle pokynů. Pro více informací navštivte naše webové stránky: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)
4. Reset: Možná budete muset nejprve resetovat produkt. To provedete stisknutím tlačítka zapnutí / vypnutí / resetování (⏻) na 5 sekund. Kontrolka začne blikat. Poté pokračujte krokem 3.

## IT Iniziare

Prima di iniziare ad aggiungere questo prodotto LSC Smart Connect, annotare il nome e la password, inclusi gli spazi e le lettere maiuscole, della rete WiFi. Assicurati di avere un forte segnale Wi-Fi.

Nota: questo articolo funziona solo sulla rete WiFi da 2,4 GHz, non sulla rete WiFi da 5 GHz. Se si ottiene un messaggio che il prodotto funziona solo su reti 2.4 GHz, è necessario modificare la frequenza wi-fi della rete a 2,4 GHz nel menu Impostazioni del router. Si prega di contattare il proprio fornitore Internet per questo.

1. Scarica l'app LSC Smart Connect da Google Play Store, Apple Store o scansiona il codice QR.
2. Apri l'app. Stai usando l'app per la prima volta? Quindi seguire le istruzioni sullo schermo per creare il tuo account.
3. Accendere il dispositivo. Hai il bluetooth sul telefono ed è acceso? Quindi viene stabilita automaticamente una connessione. Non riesci a connetterti automaticamente? Quindi aggiungi questo dispositivo toccando il + (angolo in alto a destra dello schermo). Segui le istruzioni per completare l'installazione. Per ulteriori informazioni, visitare il nostro sito Web: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)
4. Ripristina: potrebbe essere necessario ripristinare prima il prodotto. A tale scopo, premere il pulsante on/off/reset (⏻) per 5 secondi. La spia inizierà a lampeggiare. Quindi procedere con il passaggio 3.

## SK Začínáme

Skôr ako začnete pridať tento produkt LSC Smart Connect, vykonajte poznámku názvu a hesla, vrátane medzier a veľkých písmen z vašej siete Wi-Fi. Uistite sa, že máte silný signál Wi-Fi.

POZNÁMKA: Tento článok funguje len na WiFi 2,4 GHz, siete WiFi, ktorý nie je 5 GHz. Ak sa zobrazí správa, že produkt funguje len na sieťach 2,4 GHz, musíte zmeniť frekvenciu Wi-Fi vašej siete v ponuke Nastavenia smerovača v 2.4 GHz. Obráťte sa na svojho poskytovateľa internetu.

1. Stiahnite si aplikáciu LSC Smart Connect z obchodu Google Play, Apple Store alebo Skenovať QR kód.
2. Otvorte aplikáciu. Používate aplikáciu prvýkrát? Ak chcete vytvoriť svoj účet, postupujte podľa pokynov na obrazovke.
3. Zapnite zariadenie. Máš v telefóne bluetooth a je zapnutý? Potom sa spojenie vytvorí automaticky. Nedá sa pripojiť automaticky? Potom pridajte toto zariadenie dotykom na + (pravý horný roh obrazovky). Dokončíte inštaláciu podľa pokynov. Viac informácií nájdete na našej webovej stránke: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)
4. Resetovanie: Možno budete musieť najskôr resetovať produkt. Urobíte to stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia/resetovania (⏻) na 5 sekúnd. Kontrolka začne blikať. Potom pokračujte krokom 3.

## ES Empezando

Antes de comenzar a agregar este producto LSC Smart Connect, anote el nombre y la contraseña, incluidos los espacios y las letras mayúsculas, de su red Wi-Fi. Asegúrese de tener una señal de Wi-Fi fuerte.

Nota: este artículo solo funciona en la red Wi-Fi de 2.4GHz, no en la red Wi-Fi de 5 GHz. Si recibe un mensaje que el producto solo funciona en las redes de 2.4 GHz, debe cambiar la frecuencia Wi-Fi de su red a 2.4 GHz en el menú de configuración del enrutador. Póngase en contacto con su proveedor de Internet para esto.

1. Descargue la aplicación LSC Smart Connect de la tienda de Google Play, la Apple Store o escanee el código QR.
2. Abra la aplicación. ¿Estás usando la aplicación por primera vez? Luego siga las instrucciones en la pantalla para crear su cuenta.
3. Encienda el dispositivo. ¿Tienes bluetooth en tu teléfono y está encendido? A continuación, se realiza una conexión automáticamente. ¿No puedes conectarte automáticamente? Luego agregue este dispositivo tocando el + (esquina superior derecha de la pantalla). Siga las instrucciones para completar la instalación. Para obtener más información, consulte nuestro sitio web: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)
4. Restablecer: es posible que primero deba restablecer el producto. Para ello, presione el botón de encendido/apagado/reinicio (⏻) durante 5 segundos. La lámpara comenzará a parpadear. Luego continúe con el paso 3.

## PT Iniciando

Antes de começar a adicionar este produto LSC Smart Connect, anote o nome e a senha, incluindo espaços e letras maiúsculas, da sua rede Wi-Fi. Certifique-se de ter um sinal Wi-Fi forte.

Nota: Este item só funciona em rede Wi-Fi de 2,4 GHz, não em rede Wi-Fi de 5 GHz. Se você receber uma mensagem de que o produto funciona apenas em redes de 2,4 GHz, será necessário alterar a frequência Wi-Fi da sua rede para 2,4 GHz no menu de configurações do roteador. Entre em contato com seu provedor de Internet para isso.

1. Baixe o aplicativo LSC Smart Connect da Google Play Store, da Apple Store ou escaneie o código QR.
2. Abra o aplicativo. Você está usando o aplicativo pela primeira vez? Em seguida, siga as instruções na tela para criar sua conta.
3. Ligue o dispositivo. Você tem bluetooth no seu telefone e está ligado? A conexão é então feita automaticamente. Não consegue se conectar automaticamente? Em seguida, adicione este dispositivo tocando no + (canto superior direito da tela). Siga as instruções para completar a instalação. Para obter mais informações, consulte nosso site: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)
4. Reiniciar: Pode ser necessário reiniciar o produto primeiro. Para fazer isso, pressione o botão On/Off/Reset (⏻) por 5 segundos. A lâmpada começará a piscar. Em seguida, continue com a etapa 3.



Smart  
Connect

## **EN - Declaration of Conformity**

NL - Conformiteitsverklaring

FR - Déclaration de conformité

DE - Konformitätserklärung

PL - Deklaracja zgodności

CZ - Prohlášení o shodě

IT - Dichiarazione di conformità

SK - Vyhlásenie o zhode

ES - Declaración de conformidad

PT - Declaração de Conformidade



## EN Declaration of Conformity

We, Action Service & Distribution B.V., declare as the manufacturer that this "radio equipment" is produced in China. The products comply with **all** relevant CE standards and regulations. The **full** list of harmonized standards related to Directive 2014/53/EU can be found at: <https://eur-lex.europa.eu> The **full** declaration of conformity can be found at <http://www.lsc-light.com> . For other compliant-related information, please contact:

Website: <http://www.lsc-light.com>

Email: [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Postal address: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuizen, The Netherlands

## NL Conformiteitsverklaring

Wij, Action Service & Distributie B.V., verklaren als fabrikant dat deze "radioapparatuur" in China wordt geproduceerd. De producten voldoen aan **alle** relevante CE-normen en voorschriften. De **volledige** lijst van geharmoniseerde normen met betrekking tot Richtlijn 2014/53/EU is te vinden op: <https://eur-lex.europa.eu> De **volledige** conformiteitsverklaring kunt u vinden op <http://www.lsc-light.com> . Voor andere compliant-gerelateerde informatie kunt u contact opnemen met:

Website: <http://www.lsc-light.com>

e-Mail: [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Postadres: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuizen, The Netherlands

## FR Déclaration de conformité

Nous, Action Service & Distribution B.V., déclarons en tant que fabricant que cet "équipement radio" est produit en Chine. Les produits sont conformes à toutes **les** normes et réglementations CE en vigueur. La **liste** complète des normes harmonisées relatives à la directive 2014/53/UE est disponible sur : <https://eur-lex.europa.eu> La **déclaration** de conformité complète est disponible sur <http://www.lsc-light.com> . Pour toute autre information relative à la conformité, veuillez contacter :

Site Web : <http://www.lsc-light.com>

Courriel : [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Adresse postale : P.O. Boîte postale 130, 1600 AC Enkhuizen, The Netherlands

## DE Konformitätserklärung

Wir, Action Service & Distribution B.V., erklären als Hersteller, dass dieses „Funkgerät“ in China produziert wird. Die Produkte entsprechen **allen** relevanten CE-Normen und Vorschriften. Die **vollständige** Liste der harmonisierten Normen im Zusammenhang mit der Richtlinie 2014/53/EU finden Sie unter: <https://eur-lex.europa.eu> Die **vollständige** Konformitätserklärung finden Sie unter <http://www.lsc-light.com> . Für weitere konformitätsbezogene Informationen wenden Sie sich bitte an:

Website: <http://www.lsc-light.com>

E-Mail: [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Postanschrift: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuizen, The Netherlands

## PL Deklaracja zgodności

My, Action Service & Distribution B.V., deklarujemy jako producent, że ten „sprzęt radiowy” jest produkowany w Chinach. Produkty są zgodne ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami CE. Pełną listę norm zharmonizowanych związanych z Dyrektywą 2014/53/UE można znaleźć pod adresem: <https://eur-lex.europa.eu> Pełną deklarację zgodności można znaleźć pod adresem <http://www.lsc-light.com> . Aby uzyskać inne informacje dotyczące zgodności, prosimy o kontakt:

Strona internetowa: <http://www.lsc-light.com>

E-mail: [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Adres pocztowy: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuizen, The Netherlands

## **CZ** Prohlášení o shodě

My, Action Service & Distribution B.V., jako výrobce prohlašujeme, že toto „rádiové zařízení“ se vyrábí v Číně. Produkty splňují všechny příslušné normy a předpisy CE. Úplný seznam harmonizovaných norem souvisejících se směrnicí 2014/53/EU lze nalézt na: <https://eur-lex.europa.eu> Úplné prohlášení o shodě lze nalézt na <http://www.lsc-light.com>. Pro další informace týkající se shody kontaktujte:

Webové stránky: <http://www.lsc-light.com>

E-mail: [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Poštovní adresa: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuisen, The Netherlands

## **IT** Dichiarazione di conformità

Noi, Action Service & Distribution B.V., dichiariamo in qualità di produttore che questa "apparecchiatura radio" è prodotta in Cina. I prodotti sono conformi a tutti gli standard e le normative CE pertinenti. L'elenco completo delle norme armonizzate relative alla Direttiva 2014/53/UE è disponibile all'indirizzo: <https://eur-lex.europa.eu> La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo <http://www.lsc-light.com>. Per altre informazioni relative alla conformità, contattare:

Sito web: <http://www.lsc-light.com>

E-mail: [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Indirizzo postale: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuisen, The Netherlands

## **SK** Vyhlásenie o zhode

My, Action Service & Distribution B.V., ako výrobca vyhlasujeme, že toto „rádiové zariadenie“ sa vyrába v Číne. Produkty spĺňajú všetky príslušné normy a predpisy CE. Úplný zoznam harmonizovaných noriem súvisiacich so smernicou 2014/53/EÚ možno nájsť na: <https://eur-lex.europa.eu> Úplné vyhlásenie o zhode nájdete na <http://www.lsc-light.com>. Ak potrebujete ďalšie informácie týkajúce sa zhody, kontaktujte:

Webstránka: <http://www.lsc-light.com>

E-mail: [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Poštová adresa: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuisen, The Netherlands

## **ES** Declaración de conformidad

Nosotros, Action Service & Distribution B.V., declaramos como fabricante que este "equipo de radio" se produce en China. Los productos cumplen con todas las normas y reglamentos CE pertinentes. La lista completa de normas armonizadas relacionadas con la Directiva 2014/53/UE se puede encontrar en: <https://eur-lex.europa.eu> La declaración de conformidad completa se puede encontrar en <http://www.lsc-light.com>. Para obtener más información relacionada con el cumplimiento, comuníquese con:

Sitio web: <http://www.lsc-light.com>

Correo electrónico: [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Dirección postal: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuisen, The Netherlands

## **PT** Declaração de conformidade

Nós, Action Service & Distribution B.V., declaramos como fabricante que este "equipamento de rádio" é produzido na China. Os produtos estão em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes. A lista completa de normas harmonizadas relacionadas com a Diretiva 2014/53/UE pode ser encontrada em: <https://eur-lex.europa.eu> A declaração de conformidade completa pode ser encontrada em <http://www.lsc-light.com>. Para obter mais informações relacionadas à conformidade, entre em contato:

Site: <http://www.lsc-light.com>

E-mail: [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Endereço para correspondência: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuisen, The Netherlands



Smart  
Connect

## **EN - General Safety Instructions**

NL - Algemene veiligheidsinstructies

FR - Consignes générales de sécurité

DE - Allgemeine Sicherheitshinweise

PL - Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

CZ - Všeobecné bezpečnostní pokyny

IT - Istruzioni generali sulla sicurezza

SK - Všeobecné bezpečnostné pokyny

ES - Instrucciones generales de seguridad

PT - Instruções gerais de segurança

## EN Conformity with all relevant EU Directive requirements

**Safety:** if applicable: only use this device for intended purpose; do not use this device if damaged or defective. If this product is damaged, especially if the cable or fitting is damaged, this product must be shut down immediately. In this case, replacement is required; before replacing, turn off power and let device cool to avoid electrical shock or burn. The adapter (if applicable) must be installed near the device, not connected to any other adapter, and easily accessible. Products may only be used in combination with the original adapter. This product should only be opened by an authorized technician when maintenance is required. Never carry out repairs yourself. To disconnect voltage: pull the plug.

## NL Conformiteit met alle relevante vereisten van de EU-richtlijn

**Veiligheid:** indien van toepassing: gebruik dit apparaat alleen waarvoor het bedoeld is; gebruik dit apparaat niet als het beschadigd of defect is. Als dit product beschadigd is, vooral als de kabel of fitting beschadigd is, moet dit product onmiddellijk worden uitgeschakeld. In dit geval is vervanging vereist; Schakel voor het vervangen de stroom uit en laat het apparaat afkoelen om elektrische schokken of brandwonden te voorkomen. De adapter (indien van toepassing) moet in de buurt van het apparaat worden geïnstalleerd, niet op een andere adapter zijn aangesloten en gemakkelijk toegankelijk zijn. Producten mogen alleen worden gebruikt in combinatie met de originele adapter. Dit product mag alleen worden geopend door een bevoegde technicus als er onderhoud nodig is. Voer reparaties nooit zelf uit. Om de spanning af te sluiten: trek de stekker eruit.

## FR Conformité à toutes les exigences pertinentes de la directive européenne

**Sécurité:** le cas échéant: utilisez uniquement cet appareil à la destination; ne pas utiliser cet appareil si endommagé ou défectueux. Si ce produit est endommagé, surtout si le câble ou le raccord est endommagé, ce produit doit être arrêté immédiatement. Dans ce cas, le remplacement est nécessaire; avant de remplacer, coupez l'alimentation et laissez refroidir l'appareil pour éviter un choc électrique ou de brûlure. L'adaptateur (le cas échéant) doit être installé à proximité du dispositif, non connecté à un autre adaptateur, et facilement accessible. Les produits ne peuvent être utilisés en combinaison avec l'adaptateur d'origine. Ce produit ne doit être ouvert que par un technicien agréé lorsque l'entretien est nécessaire. Ne jamais effectuer vous-même les réparations. Pour débrancher la tension: tirez sur la prise.

## DE Konformität mit allen relevanten Anforderungen der EU-Richtlinie

**Sicherheit:** Falls zutreffend: Verwenden Sie dieses Gerät nur bestimmungsgemäß; Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist. Bei Beschädigung dieses Produkts, insbesondere bei Beschädigung des Kabels oder der Armatur, muss dieses Produkt sofort außer Betrieb genommen werden. In diesem Fall ist ein Austausch erforderlich; Schalten Sie vor dem Austauschen die Stromversorgung aus und lassen Sie das Gerät abkühlen, um einen elektrischen Schlag oder Verbrennungen zu vermeiden. Der Adapter (sofern zutreffend) muss in der Nähe des Geräts installiert, mit keinem anderen Adapter verbunden und leicht zugänglich sein. Produkte dürfen nur in Kombination mit dem Originaladapter verwendet werden. Dieses Produkt sollte nur von einem autorisierten Techniker geöffnet werden, wenn eine Wartung erforderlich ist. Führen Sie niemals Reparaturen selbst durch. Spannung trennen: Stecker ziehen.

## PL Godność ze wszystkimi odpowiednimi wymaganiami dyrektywy UE

**Bezpieczeństwo:** jeśli dotyczy: używaj tego urządzenia wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem; nie używaj tego urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub wadliwe. Jeśli ten produkt jest uszkodzony, zwłaszcza jeśli kabel lub łącznik jest uszkodzony, produkt ten należy natychmiast wyłączyć. W takim przypadku wymagana jest wymiana; przed wymianą wyłącz zasilanie i pozwól urządzeniu ostygnąć, aby uniknąć porażenia prądem lub poparzenia. Adapter (jeśli dotyczy) musi być zainstalowany w pobliżu urządzenia, niepodłączony do żadnego innego adaptera i łatwo dostępny. Produkty mogą być używane wyłącznie w połączeniu z oryginalnym adapterem. Ten produkt powinien być otwierany wyłącznie przez autoryzowanego technika, gdy wymagana jest konserwacja. Nigdy nie wykonuj samodzielnie napraw. Aby odłączyć napięcie: wyciągnąć wtyczkę.

**CZ****Shoda se všemi příslušnými požadavky směrnice EU**

**Bezpečnost:** pokud je to možné: používejte toto zařízení pouze k určenému účelu; nepoužívejte toto zařízení, pokud je poškozené nebo vadné. Je-li tento výrobek poškozen, zejména je-li poškozen kabel nebo armatura, musí být tento výrobek okamžitě vypnut. V tomto případě je nutná výměna; před výměnou vypněte napájení a nechte zařízení vychladnout, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo popálení. Adaptér (pokud je k dispozici) musí být nainstalován v blízkosti zařízení, nesmí být připojen k žádnému jinému adaptéru a musí být snadno přístupný. Produkty lze používat pouze v kombinaci s originálním adaptérem. Tento produkt by měl být otevřen pouze autorizovaným technikem, pokud je nutná údržba. Nikdy neprovádějte opravy sami. Odpojení napětí: vytáhněte zástrčku.

**IT****Conformità a tutti i requisiti pertinenti della Direttiva UE**

**Sicurezza:** se applicabile: utilizzare questo dispositivo solo per lo scopo previsto; non utilizzare questo dispositivo se danneggiato o difettoso. Se questo prodotto è danneggiato, specialmente se il cavo o il raccordo sono danneggiati, questo prodotto deve essere spento immediatamente. In questo caso è necessaria la sostituzione; prima della sostituzione, spegnere l'alimentazione e lasciare raffreddare il dispositivo per evitare scosse elettriche o ustioni. L'adattatore (se applicabile) deve essere installato vicino al dispositivo, non collegato a nessun altro adattatore e facilmente accessibile. I prodotti possono essere utilizzati solo in combinazione con l'adattatore originale. Questo prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato quando è necessaria la manutenzione. Non eseguire mai riparazioni da soli. Per togliere la tensione: staccare la spina.

**SK****Shoda se všemi příslušnými požadavky směrnice EU**

**Bezpečnosť:** ak je to možné: používajte toto zariadenie iba na určený účel; nepoužívajte toto zariadenie, ak je poškodené alebo chybné. Ak je tento výrobok poškodený, najmä ak je poškodený kábel alebo armatúra, musí byť tento výrobok okamžite vypnutý. V tomto prípade je potrebná výmena; pred výmenou vypnite napájanie a nechajte zariadenie vychladnúť, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom alebo popáleniu. Adaptér (ak je k dispozícii) musí byť nainštalovaný v blízkosti zariadenia, nesmie byť pripojený k žiadnemu inému adaptéru a musí byť ľahko dostupný. Produkty sa môžu používať iba v kombinácii s originálnym adaptérom. Tento výrobok by mal otvárať iba autorizovaný technik, keď je potrebná údržba. Nikdy nevykonávajte opravy sami. Odpojenie napätia: vyťahnite zástrčku.

**ES****Conformidad con todos los requisitos relevantes de la Directiva de la UE**

**Seguridad:** si corresponde: utilice este dispositivo únicamente para el fin previsto; no utilice este dispositivo si está dañado o defectuoso. Si este producto está dañado, especialmente si el cable o la conexión están dañados, este producto debe apagarse inmediatamente. En este caso, se requiere reemplazo; antes de reemplazarlo, apague la alimentación y deje que el dispositivo se enfríe para evitar descargas eléctricas o quemaduras. El adaptador (si corresponde) debe instalarse cerca del dispositivo, no conectado a ningún otro adaptador y debe ser fácilmente accesible. Los productos solo se pueden utilizar en combinación con el adaptador original. Este producto solo debe ser abierto por un técnico autorizado cuando se requiera mantenimiento. Nunca realice reparaciones usted mismo. Para desconectar la tensión: tire del enchufe.

**PT****Conformidade com todos os requisitos relevantes da Diretiva da UE**

**Segurança:** Se aplicável: Use este dispositivo apenas para a finalidade pretendida; Não use este dispositivo se estiver danificado ou com defeito. Se este produto estiver danificado, especialmente se o cabo ou a conexão estiverem danificados, este produto deve ser desligado imediatamente. Neste caso, é necessária a substituição; Antes de substituí-lo, desligue a energia e deixe o dispositivo esfriar para evitar choque elétrico ou queimaduras. O adaptador (se aplicável) deve ser instalado próximo ao dispositivo, não conectado a nenhum outro adaptador e deve ser facilmente acessível. Os produtos só podem ser usados em combinação com o adaptador original. Este produto só deve ser aberto por um técnico autorizado quando for necessária manutenção. Nunca faça reparos por conta própria. Para desligar a tensão: puxe a ficha.



Smart  
Connect

**EN****Disposal, warranty, disclaimer and intended use**

**Removal of your product.** This product is made of high quality materials and parts that can be recycled. If you see this symbol on your product, it means that the product is covered by EU Directive 2002/96 / EC. Ask your own local government about the way in which electrical and electronic products are collected separately in your region. When disposing of old products, observe local legislation and do not dispose of these products in the normal household waste. Properly disposing of old products will prevent adverse effects on the environment and public health.

**Warranty:** Any changes and/or modifications to the product will void the warranty. We cannot accept any liability for damage caused by incorrect use of the product. **Disclaimer:** designs and specifications might be subjected to change without notice. All logos, brands and used product references are trademarks or registered trademarks of their respective holders and hereby recognized as such.



Intended use: indoor

**NL****Verwijdering, garantie, disclaimer en beoogd gebruik**

**Verwijdering van uw product.** Dit product is gemaakt van hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycled. Als u dit symbool op uw product ziet, betekent dit dat het product valt onder EU-richtlijn 2002/96 / EG. Vraag uw eigen gemeente naar de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio gescheiden worden ingezameld. Neem bij het weggooien van oude producten de plaatselijke wetgeving in acht en gooi deze producten niet bij het normale huisvuil. Door oude producten op de juiste manier af te voeren, worden nadelige effecten op het milieu en de volksgezondheid voorkomen.

**Garantie:** Alle wijzigingen en/of aanpassingen aan het product maken de garantie ongeldig. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. **Disclaimer:** Ontwerpen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle logo's, merken en gebruikte productreferenties zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectievelijke houders en worden hierbij als zodanig erkend.



Beoogd gebruik: binnen

**FR****Mise au rebut, garantie, clause de non-responsabilité et utilisation prévue**

**Retrait de votre produit.** Ce produit est fait de matériaux et de pièces de haute qualité qui peuvent être recyclés. Si vous voyez ce symbole sur votre produit, cela signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous auprès de votre propre gouvernement local sur la manière dont les produits électriques et électroniques sont collectés séparément dans votre région. Lors de la mise au rebut d'anciens produits, respectez la législation locale et ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères normales. L'élimination appropriée des anciens produits permettra d'éviter les effets néfastes sur l'environnement et la santé publique.

**Garantie :** Tout changement et/ou modification du produit annulera la garantie. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise utilisation du produit. **Avis de non-responsabilité :** les conceptions et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Tous les logos, marques et références de produits utilisés sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et reconnus comme tels.



Utilisation prévue : intérieur

**FR**

**Cet appareil  
et ses accessoires  
se recycle**

À DÉPOSER  
EN MAGASINÀ DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE

ou

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**DE****Entsorgung, Gewährleistung, Haftungsausschluss und Verwendungszweck**

**Entfernung Ihres Produkts.** Dieses Produkt besteht aus hochwertigen Materialien und Teilen, die recycelt werden können. Wenn Sie dieses Symbol auf Ihrem Produkt sehen, bedeutet dies, dass das Produkt unter die EU-Richtlinie 2002/96 / EG fällt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Kommunalverwaltung, wie elektrische und elektronische Produkte in Ihrer Region getrennt gesammelt werden. Beachten Sie bei der Entsorgung alter Produkte die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie diese Produkte nicht über den normalen Hausmüll. Die ordnungsgemäße Entsorgung alter Produkte verhindert negative Auswirkungen auf die Umwelt und die öffentliche Gesundheit.

**Garantie:** Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen, können wir keine Haftung übernehmen. **Haftungsausschluss:** Designs und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Logos, Marken und verwendeten Produktreferenzen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.



Verwendungszweck: Innenbereich

**PL****Utylizacja, gwarancja, wyłączenie odpowiedzialności i przeznaczenie**

**Usunięcie Twojego produktu.** Ten produkt jest wykonany z wysokiej jakości materiałów i części, które można poddać recyklingowi. Jeśli widzisz ten symbol na swoim produkcie, oznacza to, że produkt jest objęty dyrektywą UE 2002/96/WE. Zapytaj swój lokalny samorząd o sposób, w jaki produkty elektryczne i elektroniczne są gromadzone oddzielnie w Twoim regionie. Podczas utylizacji starych produktów należy przestrzegać lokalnych przepisów i nie wyrzucać tych produktów wraz z normalnymi odpadami domowymi. Właściwa utylizacja starych produktów zapobiegnie niekorzystnemu wpływowi na środowisko i zdrowie publiczne.

**Gwarancja:** Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem produktu. **Zastrzeżenie:** Projekty i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie loga, marki i używane odniesienia do produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i niniejszym są za takie uznawane.



Przeznaczenie: wewnątrz

**CZ****Likvidace, záruka, vyloučení odpovědnosti a zamýšlené použití**

**Odstranění vašeho produktu.** Tento produkt je vyroben z vysoce kvalitních materiálů a dílů, které lze recyklovat. Pokud na svém produktu vidíte tento symbol, znamená to, že se na produkt vztahuje směrnice EU 2002/96 / EC. Zeptejte se své místní samosprávy na způsob, jakým jsou elektrické a elektronické výrobky ve vašem regionu sbírány odděleně. Při likvidaci starých výrobků dodržujte místní legislativu a nevyhazujte tyto výrobky do běžného domovního odpadu. Správná likvidace starých výrobků zabrání nepříznivým vlivům na životní prostředí a veřejné zdraví.

**Záruka:** Jakékoli změny a/nebo úpravy produktu ruší platnost záruky. Za škody způsobené nesprávným použitím produktu nemůžeme převzít žádnou odpovědnost. **Prohlášení:** Designy a specifikace mohou podléhat změnám bez upozornění. Všechna loga, značky a použité odkazy na produkty jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků a tímto jsou jako takové uznávány.



Účel použití: vnitřní

**IT****Smaltimento, garanzia, esclusione di responsabilità e destinazione d'uso**

**Rimozione del tuo prodotto.** Questo prodotto è realizzato con materiali e parti di alta qualità che possono essere riciclati. Se vedi questo simbolo sul tuo prodotto, significa che il prodotto è coperto dalla Direttiva UE 2002/96/CE. Chiedi al tuo governo locale il modo in cui i prodotti elettrici ed elettronici vengono raccolti separatamente nella tua regione. Quando si smaltiscono vecchi prodotti, osservare la legislazione locale e non gettare questi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei vecchi prodotti eviterà effetti negativi sull'ambiente e sulla salute pubblica.

**Garanzia:** Eventuali modifiche e/o modifiche al prodotto invalideranno la garanzia. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per danni causati da un uso scorretto del prodotto. Dichiarazione di non responsabilità: i disegni e le specifiche potrebbero essere soggetti a modifiche senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i riferimenti ai prodotti usati sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e qui riconosciuti come tali.



Účel použití: vnitřní



**SK****Likvidácia, záruka, vylúčenie zodpovednosti a zamýšľané použitie**

**Odstránenie vášho produktu.** Tento produkt je vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a častí, ktoré je možné recyklovať. Ak na svojom produkte vidíte tento symbol, znamená to, že sa na produkt vzťahuje smernica EÚ 2002/96 / EC. Opýtajte sa svojej miestnej samosprávy na spôsob, akým sa vo vašom regióne separovane zbierajú elektrické a elektronické výrobky. Pri likvidácii starých výrobkov dodržiavajte miestnu legislatívu a nevyhadzujte tieto výrobky do bežného domového odpadu. Správna likvidácia starých výrobkov zabráni nepriaznivým vplyvom na životné prostredie a verejné zdravie.

**Záruka:** Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy produktu rušia platnosť záruky. Za škody spôsobené nesprávnym používaním produktu nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť. **Zrieknutie sa zodpovednosti:** Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez upozornenia. Všetky logá, značky a použité referencie na produkty sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami ich príslušných vlastníkov a týmto sa ako také uznávajú.

 Účel použítí: vnitřní

**ES****Eliminación, garantía, exención de responsabilidad y uso previsto**

**Eliminación de su producto.** Este producto está fabricado con materiales y piezas de alta calidad que se pueden reciclar. Si ve este símbolo en su producto, significa que el producto está cubierto por la Directiva de la UE 2002/96 / EC. Pregunte a su propio gobierno local sobre la forma en que los productos eléctricos y electrónicos se recolectan por separado en su región. Al desechar productos viejos, observe la legislación local y no deseche estos productos con la basura doméstica normal. La eliminación adecuada de productos viejos evitará efectos adversos sobre el medio ambiente y la salud pública.


**Garantía:** Cualquier cambio y / o modificación al producto anulará la garantía. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso incorrecto del producto. **Descargo de responsabilidad:** los diseños y las especificaciones pueden estar sujetos a cambios sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y referencias de productos usados son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios y por la presente se reconocen como tales.

 Uso previsto: interior

**PT****Descarte, garantia, isenção de responsabilidade e uso pretendido**

**Descarte do seu produto.** Este produto é feito com materiais de alta qualidade e peças que podem ser recicladas. Se você vir este símbolo em seu produto, significa que o produto está coberto pela Diretiva da UE 2002/96/EC. Pergunte ao seu próprio governo local sobre como os produtos elétricos e eletrônicos são coletados separadamente em sua região. Ao descartar produtos antigos, observe a legislação local e não descarte esses produtos com o lixo doméstico normal. O descarte adequado de produtos antigos evitará efeitos adversos ao meio ambiente e à saúde pública.

**Garantia:** Quaisquer alterações e/ou modificações no produto anularão a garantia. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos causados pelo uso incorreto do produto. **Isenção de responsabilidade:** Projetos e especificações podem estar sujeitos a alterações sem aviso prévio. Todos os logotipos, nomes de marcas e referências de produtos usados são marcas comerciais ou marcas registradas de seus respectivos proprietários e são reconhecidos como tais.

 Utilização prevista: interior